

УДАРНИК

п-Пурга ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органы

(— АДРЕС: М-Пурга УАССР—)

18 декабрь
1936 ар
№ 86 (313)

6-тй арзэ
потэ.
Толэзылы
50 коп.
1 номерезлэн
дуныз 5 коп.

Сталинлэсь докладзэ изучать каро

П. Можга сельсоветын, школаосын ужасьёс, совет'ёслэн чрезвычайной тямьсэти с'ездазы И. В. Сталин эшлэсь докладзэ изучать каро.

Муз'ем колхоз'еслы пырак азелы сетзмын

Удмурт республика колхоз'еслы муз'емез пырак азелы юнматон ласянь землеустроительной уж'ёсыз быдэстив. 2912 колхоз'ёс муз'емен пырак азелы пользоваться кариськыны государственной акт'ёс басьтйзы.

Муз'ем пырак азелы! Көнә верамын та кык кыл'ёсын. Сюосын ляд'яськись ар'ёс чоже крестьян'ёс муз'ем понна нюр'яськыса, солэсь котькуд кижурзэ нюләмен но бирен кисталлязы. Ужаса ульсь калыклясь умой представительсэ муз'ем понна ошдызы, кыдэке Сибири катор'гае, ссылкае келяллязы.

Быд'ым пролетарской революция бере гинэ — 1917 арын — ужась класслэн но солэн данлыко ленинско-сталинской партиезлэн кивалтэмзыя крестьян'ёс муз'емез ас князы басьтйзы. Советской властылэн нырысь декрет'ёсыз пöлысь одйгез (1917 ар 8 ноябре совет'ёслэн кытэти с'ездазы) муз'ем сярэсь декрет кутэмын вал. Та декрет'я муз'емлы частной собственности быдтэмын вал.

Гражданской война дыр'я ужасьёс но крестьян'ёс, князы пычал'ёс кутыса, егит республикаез корт кудьчоен котыргэм тöды генерал'ёсын, интервент'ёсын нюр'яськызы.

Муз'ем завоевать каремын, помещик'ёслэсь чылкытатэмын, пленясь таламын вал. Эрико муз'ем вылын колхоз'ёс но совхоз'ёс — социалистической земледелилэн крепостьёсыз будйзы. Кулак'ёс — капиталист'ёслэн берпум классы — пазыгемын но быдтэмын, партиын кулацкой агент'ёс — капитализмлэн реставрациезлэн правой идеолог'ёсыз куашкатыса пазыгемын. Сельхозартельлэн колхозник ударник'ёслэн кытэти Всесоюзной с'ездазы кутэм сталинской уставез'я колхоз'еслы муз'ем пырак азелы юнматэмын, мукет сямен вераса, сое вузаны но арендае сётыны уг дум.

Сталинской Конституция, vormись социализмлэн Конституциез сое эшшо одйг под юнматйз. Конституцилэн 8-ти статьяез вера: „Колхоз'ёсын возиськись муз'ем соос борды дунтэв но сроктэм чожелы, мукет сямен пырак азелы юнматйське“.

Совет'ёслэн Чрезвычайной VIII-тй Всесоюзной С'ездылэн ужан нунал'ёсаз Удмуртия колхоз'еслы муз'еменпырак азелы пользоваться кариськыны государственной акт'ёс

сётонэз быдэстйз. Со — бад'ым вормон.

Государство муз'емез колхоз'еслы дунтэв но сроктэм чожелы сётйз Советской властылэн но коммунистической партилэн та бад'ым актсылы колхозник'ёслэн кыче ответсы муны кулэ? Сое, нырысь ик, вуоно тулыс кизёнлы умой дасяськонэн, выль но вошаськисьтэм (устойчивой) удалтонлык бастон понна нюр'яськонэн пумитаны кулэ. Выль эчлыко кидыс'ёсыз кистонэз кокак быдэстон — котькуд колхозлэн, котькуд колхозниклэн нырысь заповедьзы луэ. Таин чош ик тулыс азелы вал'ёсыз умой дасяно, инвентарез но сйес котыр'ёсыз тупат'яно. Удмуртиысь колхоз'ёс муз'емен пырак азелы пользоваться кариськыны государственной акт'ёс бастонэз выль удалтонлык понна нюр'яськись сюрс'ёсын ляд'яськись стахановской звеноос, бригадаос но колхоз'ёс кылдытонэн пумитано луэ.

Колхозник'ёслы, государственной актэз бастэм бере, классовой саклыкэз эшшо но вылэ жутыны, социалистической собственностиез тушмон'ёслэсь утялтонэз кужмогес пуктыны кулэ.

Табере ужпум со бордын: та муз'емлэсь котькуд люкетсэ уже кутыны, солэсь рекордной, выль удалтонлыкэс бастыны кулэ. Тае быдэстыны луонлык'ёс вань Колхоз'ёсын синмаськымон организатор'ёс, социалистической земледелилэн мастер'ёсыз будйзы, выль адымиос будйзы сталинской (питомец'ёс, стахановец'ёс куд'ёсыныз коммунистической партия, быд'ым Сталин кивалто.

Государственной акт'ёс сёт'ян дыр'я 416 колхоз'ёсын муз'емез пичи люкет'ёслы люкон (раздробленность), черезполосность быдтэмын. Муз'емез тупат'ян (землеустройство) ортычтовь та колхоз'ёсын 920 участок'ёс вал, нош табере 479 гинэ кылемын. 510 колхоз'ёсын муз'емлэн кыдэке луэмез быдтэмын. Колхоз'еслы госфондысь, гослесфондысь 65 сюрс гектар муз'ем ватсаса сётэмын.

Тини ваньмыз со азыланыз удалтонлыкэз выль жутыны луонлык'ёсыз кылдытэ. Асьме колхоз'ёсылы сложной сельскохозяйственной машинаос, тйрлык'ёс сётэмын. Бусыосын трактор'ёс ужало. Ю комбайн'ёсын аран машинаосын октыське.

Стахановской амалэн

„Красный-Яр“ колхозысь нюләськын 8 пьдан но 4 валэн ужало. Ужасьёс, стахановской амалын ужаса, планзэс 1-тй мартовз быдэстон выльсь ужало.

Колхозник Осипов Дмитрий таке

ужлы пумит агитация вöлдэ. Со, „нюләськын но колхозын но трудолюбьлы нянь уз сюры, вуоно арын нянь уз луы шуса, вераськыса ветлэ. Ачиз нюләськы ужаны уг ветлы. Влад.

Оборонной промышленностьлы общесоюзной Народной Комиссариат кылдытон сярэсь

СССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн пунктэме
СССР-ысь ЦИК пунктэ:
Оборонной промышленностьлы общесоюзной Народной Комиссариат кылдытоно.

Оборонной промышленностьлэн Народной комиссарезлы толэз купцын Советской Союзлэн Совнаркомаз Оборонной промышленностьлэн Народной Комиссариатэзлэсь

ССР Союзлэн Центральной Исполнительной Комитетэз Оборонной Промышленностьлэн Народной Комиссареныз Рухимович М. Л.

СССР-ысь Совнаркомын но ВКП(б) ЦК-ын

Азово-Черноморской крайын, Харьковской, Черниговской но Оренбургской областьёсын но Таджикской ССР-ын нянен вузкарон сярэсь

Азово-Черноморской край, Харьковской, Черниговской но Оренбургской областьёс но Таджикской ССР соослы СССР-ысь Совнарком но ВКП(б) ЦК-ен арлы тупатэм нянь сётон планэз быдэстэмен но асьсэзыз тулыс кизыны кидысэч обеспечить каремын валче, СССР-ысь Совнарком но ВКП(б) ЦК верам крайысь, областьёсыз

Обязательство бастызы

Куртчум нюләс участокин нюләс дасян программаез быдэстон сярэсь совешание ортчиз. Совешанье жутскем мылдыдын ортчиз. Колхоз председател'ёс: „Карл-Маркс“, -Алексеев, „Кизили“-Александров, „Красная-Звезда“-Артомонов нылетй кварталлы тупатэм программаез 1-тй январовз быдэстыны обязательствоос бастызы. Шаврин.

Бригадир'ёс уг кивалто

„Выль сэрэг“ колхозысь бригадир'ёс нюләс дасян ужен уг кивалто. Нюләськы ужасьёсыз уг ыстыло. Али 7-эз бригадир'ёс гуртазы уло. 6-тй бригадысь (бригадирез А. Чупьялов) 9 мурт интйе 1 мурт ветлэ. Соин ик 855 кубометр интйе 130 кубометр гинэ дасямын. Озылык куиньметй бригадаын но. 1500 кубометр интйе 350 кубометр

Пушкинлэн юбилеезлы дасяськиськом

Сундуково школаын дышеткысь пинал'ёс Александр Сергеевич Пушкинлэсь юбилейэ ортычтыны дасяськон нуо.

А. С. Пушкинлэсь биографизэ но солэсь уж'ёсэ удмурт кылын дышетско. Стихотворениосэ но кырзан'ёсэ пыроч дышетско. „Осень“, „Зима“, „Узник“ стихотворениосэ данак пинал'ёс умой вераны дышизы ий. Кырзан кружокын „Зимний вечер“ но „Зимняя дорога“ кырзан'ёсэ дышеткиськом. И. Климов.

Кема-а жегатозы?

Мон, „Удмурт Коммуна“ колхозысь Волкова Анисия, трос нылпиеды, государстволэсь юрттэ 2000 манет коньдон бастыны быгатйсько. Та сярэсь нырысь ик кылам берам, кудбытча шунитонэ вал Соку ик куриськон сётй 2000 манет бастыны мыным документ но сётйзы.

1 ноябре сётэм документэ али но буш документ улэ, коньдон ой басты на Райфое ветлыса жидини. Мона, „Ужэ овёл али“ гинэ шуса лэвэ. Тини озы 7 пол ветлыса коньдонтак бертылоно дасяськом. Волкова Анисия

Примерной колхозник

„9 Января“ колхозысь, 60 арес колхозник государство тырыськон'ёсын та колхозысь вань колхозник'ёслы пример возматэ.

Туэ арлы коньдон тыронзэ, обязательной но добровольной тырыськон'ёс'я 100 процент быдэстиз. 37 арлы сётэм сйль тырон заданизэ но быдэстиз нй. Колхоз производство-

ын но умой ужа, колхоз правленилэн косэмезлы ноку но уг пумит'ясыкы.

Та колхозысь ик, Ермолаев Григорий нокыче тырыськонзэ уг быдэс'я.

Колхоз уже уг цота.

И. Владимиров

Пудо сионэз лушкало

„Юлтош“ колхозын (председателез Наумов) пудо сион тус-тас каронэн уг нур'ясько. **Ф. Кабалина**, Салдатова но П. Кабалин колхозник'ёс, оло кёня пол колхоз гидысь пудо-сион лушкамен адзылэмн нй.

Вал'ёслы тырмыт сион уг сюрлы,

тирлыксы улийн. Чуньы ваёно эрвал'ёслы кулэ условиос кылдытэмын өвёл. Та дырын гинэ 4 вал'ёс чуньы куштйзы.

Вань таче уж'ёсыз правление тодэке но нокыче ужрад уг куты.

Бочкарев.

Общежитиез утылтись өвёл

Ильинской НСШ-лэв общежитиез нокытчы ярантам тусэ вуттэмын. Нокин таче октысь-валтись өвёл. Татын улйсь пинал'ёс цорядок пунктэме кулэаскэм ивтые асысэос улыны ярантам шагрэс каро. Огэв койкаоссэс сёрмыса, гуре суто. Нуналы быдэ виль койкаос лэстылыны куро. Таче общежитиын занятиослы дасясыкыны уг дуы. Нокыче шудон'ёсын дырзэс ортчытоз кылдытэмын өвёл.

Н. С. Ш.-лэн директорез таче адже-а меда?

М. Концов.

„Прогресс“ колхозын

Н. Буран сельсоветысь „Прогресс“ колхозын пудо вордон ужен уг кулясько. Парсьёс тресэз кулйзы. Кунян'ёс аламаесь. колхозлэн председателез кунян ваёно скалэз вандйз. **Т. К.**

Г. П. Сумынин ас понназ гинэ тырше

Уром совхозысь завхоз Сумынин вал'ёсын ас сяменыз кузёаскэ. Уромьсь уно пинал'ёс Ильинскын дышетско. Сумынин аслэстыз нылвэ умой валэн вортгылыта. Мукет'ёсывлэсь котомказэс но нуны жаля 11 муртлы алама валэз сет'я, сое но куд-ог дыр'я гинэ. Пинал'ёс дышетскыны бере кылэ. **Гр. К.**

Газет уг волдо

Аксакшур сатыветысь колхоз'ёсын, 1937 арлы, колхозник'ёс полын газет уг волдо. Та дырозь одйг иксэг но вёлдэмын өвёл на. Колхоз правлениеос „коньдон өвёл“, шуса, колхозник'ёслы коньдон уг сето.

Бочкарев.

Председатель жугиське

„Буденный“ колхозлэн председателез **Косоев П. Ф.** чем дыр'я, юса жугиськыса ветлэ. 27-тй ноябре Пургала ветлыса, юса бертйз. Гуртаз жугиськон поттйз.

Косоев колхоз ваньбурез но тус-тас карылэ. Портэм тирлык'ёсыз тодмоосызы сёт'я.

Косоев комсомолец. Сое комсомод нимез саптань лэзёно өвёл.

Ужез куашкатыны юрттись

„Красный октябрь“ колхозлэн (Шор-Кечёл сельсовет) председателез **Тепин А.** нюлэскын ужанлы пумит выре.. Тысячник'ёсыз Юшковазэ но Кузнецовазэ договормы вань шуса, цугун сюрес вилэ ужаны ыста.

Бочкарев.

Вал'ёс чуньы кушто

„Безбожник“ колхозын али гинэ 3 эр вал'ёс чуньы куштйзы. Конюх **В. Ильин** вал'ёсыз умой утылтон понна уг сюлмасыкы. Колхоз правление но та уж шоры чиньы пыртйз учке. **С.**

Нянь кутсамтэ

„Прогресс“ колхозын уно кутсамтэ тысысь вань на. Колхозник'ёслы трудоденя нянь люкылымтэ. **Т.**

Буранын нянен вузкарон организовать карымтэ

Буран сельпо нянен вузкаронэз организовать карыны уг бытаты. Нянез служащюёслы гинэ вузало. Озыы соос нянен вузкарон сярысь законэз нарушать каро.

А. И.

Эскерись овол

„Юлтош“ колхозын ыжгон тугон вань. Ужам понна кёня дун басытйське — эскерись өвёл.

Н. И.

Пеймыт азын, тылтэк

Иж нюлэс участюлэн администрациез, нюлэскын ужасыёслы кулэ условиос өз кылдыты. Барак'ёсын жит'ёсы пеймыт. Карасин чем дыр'я уг сётыло. 5-6 жыт'ёсы пеймыт азын, тылтэк улоно луэ. Ужысь бертам ужасыёс гур жуамлэн югытэз дорын но кытын свиськоно луэ. Книга-газет лядзон сярысь нош малпанэз ик өвёл. Татын соос нокуно ой вал на.

Ужасыёс.

Ог вадеслы редактор
Ф. С. ТРЕФИЛОВ
Поттйсь — Райисполком.

„Ударник“ газетэз лядзисьёслы

1937 арлы, асытэ районной газеттэс выписать карыны дыртэлэ!

„УДАРНИК“ 1937 арын толэзьлы 15 номер потоз. ДУНЫЗ 1 арлы 9 манет, 6 толэзьлы 4 манет но 50 коп. 3 толэзьлы 2 м. но 25 коп., 1 толэзьлы 75 к.) одйг номерезлэн дуныз 5 коп. Одйг хозяйство но аслаз районной газетэзтэк медаз кыль.

Учрежениослы но редприятиослы газетлэн дуныз арлы 12 манет, толэзьлы 1 манет.

Ачид гожкид ке вшитэ но гожкыты.

Гожкондэ берелы эн кельты.

Облигация вош'ян

Кылем номераз 15-тй декабрьысен воштыны кутскись сельсовет'ёс возматэмын вал. Али, кыпем 9 сельсовет'ёсысь планэз поттйськомы:

П. Пурга сельсоветын:
„Юж. Пурга“ колхозын 18-19 дек.
„Янгалиф“ „ 18-20 „
„1 Май“ „ 18-20 „
В. „Гурт“ „ 21-22 „
„Дружный“ „ 20-21 „
„Ш. Муч“ „ 20-21 „
„Буденный“ „ 23-24 „
У. Юри сельсоветын:
„Кизили“ колхозын 30-31 декабре,
„Карл Маркс“ „ 1-2 январе
„1 Май“ „ 3-4 „
„Большевик“ „ 5-6 „
„Друг труда“ „ 7 „
„Чемашур“ „ 8 „
Н. Буран сельсоветысь!
„Штурм“ колхозын 3-4 январе,
„Пастухово“ „ 5-6 „
„Прогресс“ „ 7-8 „
„Стаханово“ „ 9-10 „
„Волна“ „ 11-13 „
Аксакшур сельсоветын:

„Каганович“ колхозын 4-5 янв.
„Виль ужась“ „ 6-7 „
„Удм. коммуна“ „ 8-9 „
„К. Кутон“ „ 10-11 „
Гожня сельсоветын:
„Кирово“ колхозын 4-5 январе.
„Красная арм.“ „ 6-7 „
„Каймашур“ „ 8-9 „
„Дружба народов“ 10-11 „
Б. Уча сельсоветын:
„Удмурт Бубби“ колх. 10-11 янв.
„Кр. Воин“ „ 12-13 „
„1 Май“ „ 14-15 „
„Юнность“ „ 16-17 „
П. Можга сельсоветын:
„Виль Сэрг“ колхозын 17-15 янв.
„15 лет Удмуртии“ „ 16-17 „
„1 Май“ „ 18-19 „
Буран сельсоветын:
„В. Кужым“ колхоз. 14-15 янв.
„Дружба“ „ 16-17 „
„Ильинск“ „ 18-19 „
„Елово“ „ 20-21 „
„Квадашур“ „ 22-23 „
В. Мошня сельсоветын:
„9-е Января“ колхозын 14-15 янв.
„Восход“ „ 16-17 „

Ваньмызлы! Ваньмызлы!

П. Пургалась раймагын уно пёртэм вуз'ёс вань.

Вурем вуз'ёс: пальтоос, полупальтоос, портэм воротник'ёс, драповой фуражкаос, дошкольник'ёслы но школьник'ёслы пальтоос.

Союзысь умой фабрикаосысь пыдкучтан'ёс: Ботинкаос, полуботинкаос, ката (туфли), сандалиос (мбйослы но пинал'ёслы).

Посудаос но хозяйственный вуз'ёс: стакан'ёс, чашаос, пазылэсэнныз ик, сакар возен, тэркыос, графин'ёс, рюмкаос, стакан'ёс вазаос, лампа пиала (пёртэмесь), „Летучая мышь“ фонарьлы пиалаос, лампаос, кык пёртэм укно пиалаос.

Галантерея: портэм бирдыос, веньёс, портфель, сын, расческа, щеткаос; пинь миськон, дйсьлы но пыдкучтанлы, галстук, воротник'ёс.

Парфюмерия „ТЭЖЗ“ но „Ленжет“: майтал, духи, одеколон, глицерин, вазелин, пудра, майтал но пинь миськон порошок но мукетыз.

Шудон'ёс: автомобильёс, клоун'ёс пычал'ёс мынёос но мукет'ёсыз.

Спсртивной вуз'ёс: шахмат, шашка, домино биллиард, куас, коньки но мукетыз.

Канцелярской вуз'ёс: записной но служебной книжкаос, блокнот'ёс, ручкаос, карандаш'ёс наконечник'ёс, чернильницаос но мукет вуз'ёс.

Литература: художественной, социально-экономической, сельскохозяйственной, политической, колхозной библиотечкаос, вань группаослы учебник'ёс.

Уно пёртэм, но виль, сиди-юон вуз'ёс.

Сионо вуз'ёс: канфет'ёс, пряник'ёс печенье, сакар, шоколад, чай, ирис, кренгель кеньыр, сылал но мукетыз. Попирос, махорка спичка вань.

Гастрономической вуз'ёс: вина, настойка, ликер, коньяк, вой, калбаса, чёрыг (сылалтэмез но сылалтымтээз но), водка но мукетыз.

Басытыкыды зечлыкозэ но ческытсэ курелэ.

Вузкарон чукна 8 часысен жыт 5 часозь мынэ. Выходной нунал'ёсы вузкарон өвёл.

Дирекция.

„Кр. Бобья“ „ 18-19 „
„Быстрова“ „ 20-21 „
„Кр. Заря“ „ 22-23 „
„Кр. Октябрь“ „ 24 „
„Горд Пельга“ „ 25-26 „
4462 номеро Райсберкасса

А. М. Огородниковлэн. Б-Кибья вол исполкомен сётэм военной билетэз ышемын

Райлит № 104 Заказ № 1435
Удмуртполиграфшкола ФЗУ.
г. Ижевск, ул. Ленина д. № 4